

27.11.2018

Fecha de revisión: 05.07.2018

Ficha de datos de seguridad de acuerdo con el Reglamento (CE) n.º 1907/2006

MEC Holding GmbH N.° de revisión: 5,0

SDS 07285

730240 GM Cartouche 1450 GM

SECCIÓN 1. Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

1.1. Identificador del producto

730240 GM Cartouche 1450 GM

1.2. Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

Uso de la sustancia o de la mezcla

Artículos para soldadores

1.3. Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

 Compañía:
 Castolin Ibérica S.L.U.
 MEC Holding GmbH

 Calle:
 Calle San Rafael, No. 6
 Messer-Platz 1

 Población:
 28108 Madrid
 D-65812 Bad Soden

 Teléfono:
 +34 914 900 300
 +49 (0) 6196 7760-555

 Fax:
 +34 916 626 501
 +49 (0) 6196 7760-561

Responsable de la ficha de datos de seguridad: sds@gbk-ingelheim.de

1.4. Teléfono de emergencia: Emergencias y consultas toxicológicas: 915 620 420

Teléfono de urgencias: +49 (0) 6132 / 84463 (GBK GmbH, Ingelheim)

SECCIÓN 2. Identificación de los peligros

2.1. Clasificación de la sustancia o de la mezcla

Clasificación según el Reglamento (CE) n.º 1272/2008 [CLP]

Categorías del peligro:

Gases inflamables: Gas infl. 1 Gases a presión: Gas licuado Indicaciones de peligro:

Gas extremadamente inflamable.

Contiene gas a presión; peligro de explosión en caso de calentamiento.

2.2. Elementos de la etiqueta

Palabra de advertencia: Peligro Pictogramas: GHS02



Indicaciones de peligro

H220 Gas extremadamente inflamable.

H280 Contiene gas a presión; peligro de explosión en caso de calentamiento.

Consejos de prudencia

P102 Mantener fuera del alcance de los niños.

P210 Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier

otra fuente de ignición. No fumar.

2.3. Otros peligros

La inhalación de vapores en alta concentración puede causar efectos narcóticos.

El pulverizar intensamente zonas de la piel puede ocasionar fenómenos locales de enfriamiento.

SECCIÓN 3. Composición/información sobre los componentes

3.2. Mezclas

Características químicas

Fecha de impresión: 16.08.2018

butano / propano / propeno, propileno

E - ES

This Safety Data Sheet corresponds to the criteria of www.compliance-footprint.com



Página 1 de 8

GHS02



27.11.2018

Fecha de revisión: 05.07.2018

Ficha de datos de seguridad de acuerdo con el Reglamento (CE) n.º 1907/2006

MEC Holding GmbH N.º de revisión: 5,0

SDS 07285 730240 GM Cartouche 1450 GM

SECCIÓN 4. Primeros auxilios

4.1. Descripción de los primeros auxilios

Indicaciones generales

Quitarse inmediatamente toda la ropa manchada o empapada.

Retirar al afectado de la zona de peligro y acostarlo.

En caso de inhalación

Salga a respirar aire fresco si ha inhalado accidentalmente los vapores.

En caso de malestar, acuda al médico (si es posible, muéstrele la etiqueta).

En caso de contacto con la piel

Eliminar lavando con jabón y mucha agua.

Requerir al médico en caso de que aparezcan fenómenos de enfriamiento por contacto intenso.

En caso de contacto con los ojos

Si persiste la irritación de los ojos, consultar a un especialista.

Enjuagar inmediatamente con abundancia de agua, también debajo de los párpados, por lo menos durante 15 minutos.

En caso de ingestión

No provocar el vómito.

Acudir inmediatamente al médico.

4.2. Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

La inhalación de vapores en alta concentración puede causar efectos narcóticos.

El pulverizar intensamente zonas de la piel puede ocasionar fenómenos locales de enfriamiento.

Indicaciones de peligro

H220 Gas extremadamente inflamable.

H280 Contiene gas a presión; peligro de explosión en caso de calentamiento.

4.3. Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse

inmediatamente

Tratamiento sintomático.

SECCIÓN 5. Medidas de lucha contra incendios

5.1. Medios de extinción

Medios de extinción adecuados

Espuma, Dióxido de carbono, Arena, Polvo extintor

Medios de extinción no apropiados

Chorro completo de agua.

5.2. Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

El fuego puede producir:

monóxido de carbono y dióxido de carbono

5.3. Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

Utilizar aparato respiratorio autónomo.

Información adicional

Los vapores son más pesados que el aire y se propagan al ras del suelo.

Puede formar mezclas explosivas con el aire, especialmente en recipientes vacíos que contengan residuos.

El calor provoca un aumento de presión con riesgo de reventón.

Refrigerar con agua pulverizada los recipientes en peligro.

SECCIÓN 6. Medidas en caso de vertido accidental

6.1. Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

En el caso de formación de vapor usar una mascarilla.

El fuego o el calor intenso pueden provocar la ruptura violenta de los embalajes.

Procurar ventilación suficiente.

Mantener alejado de fuentes de ignición.



27.11.2018

Fecha de revisión: 05.07.2018

Ficha de datos de seguridad de acuerdo con el Reglamento (CE) n.º 1907/2006

MEC Holding GmbH N.° de revisión: 5,0

SDS 07285

730240 GM Cartouche 1450 GM

6.2. Precauciones relativas al medio ambiente

Evitar que penetre en el alcantarillado, aguas superficiales o subterráneas.

6.3. Métodos y material de contención y de limpieza

Recojer con un producto absorbente inerte (por ejemplo, arena, diatomita, fijador de ácidos, fijador universal).

Cargar con pala en un contenedor apropiado para su eliminación.

6.4. Referencia a otras secciones

Indicaciones relativas a eliminación de residuos: ver apartado 13.

SECCIÓN 7. Manipulación y almacenamiento

7.1. Precauciones para una manipulación segura

Indicaciones para la manipulación segura

Observar modo de empleo.

Asegurarse de una ventilación adecuada, especialmente en locales cerrados.

Indicaciones para prevenir incendios y explosiones

Recipiente a presión. Protéjase de los rayos solares y evítese exponerlo a temperaturas superiores a 50°C. No perforar ni quemar, incluso después de usado.

No pulverizar sobre llamas o cualquier otro material incandescente.

El calor provoca un aumento de presión con riesgo de reventón.

No fumar.

7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Condiciones necesarias para almacenes y depósitos

Mantener los envases herméticamente cerrados en un lugar fresco y bien ventilado.

Indicaciones respecto al almacenamiento conjunto

Incompatible con agentes oxidantes.

Información complementaria sobre las condiciones de almacenamiento

Manténgese separado de alimentos, bebidas y piensos.

7.3. Usos específicos finales

Sin datos disponibles

SECCIÓN 8. Controles de exposición/protección individual







8.1. Parámetros de control

Valores límite de exposicion profesional

N.º CAS	Agente químico	ppm	mg/m³	fib/cc	Categoría	
106-97-	B Butano	1000	-		VLA-ED	
74-98-	6 Propano	1000	-		VLA-ED	
115-07-	1 Propileno	500	-		VLA-ED	

8.2. Controles de la exposición

Controles técnicos apropiados

Asegurarse de una ventilación adecuada, especialmente en locales cerrados.

Medidas de higiene

Fecha de impresión: 16.08.2018

Lávense las manos antes de los descansos e inmediatamente después de manipular la sustancia.

Mientras se utiliza, se prohibe comer, beber o fumar.



Página 3 de 8

E - ES



27.11.2018

Fecha de revisión: 05.07.2018

Ficha de datos de seguridad de acuerdo con el Reglamento (CE) n.º 1907/2006

MEC Holding GmbH N.º de revisión: 5,0

SDS 07285

730240 GM Cartouche 1450 GM

Evitar el contacto con la piel.

Protección de los ojos/la cara

Gafas protectoras con protección lateral (EN 166).

Protección de las manos

Guantes de cuero

Esta recomendación afecta exclusivamente a la resistencia química y a la prueba realizada según la norma EN 374 bajo condiciones de laboratorio.

Dependiendo de la aplicación pueden resultar diferentes requisitos. Por ello, deben tenerse en cuenta adicionalmente las recomendaciones de los proveedores de los guantes de protección.

Protección cutánea

Ropa de manga larga

Protección respiratoria

No se necesita normalmente equipo de protección personal respiratorio.

SECCIÓN 9. Propiedades físicas y químicas

9.1. Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Estado físico: Gas licuado comprimido

Color: Incoloro
Olor: Característico

pH: n.a.

Punto de fusión: - 138 °C Butano

Punto inicial de ebullición e intervalo de - 42 °C Propano

ebullición:

Punto de inflamación: ~ - 104 °C Propano

Límite inferior de explosividad: $\sim 1.8 \%$ vol. Límite superior de explosividad: 8.5 % vol.

Presión de vapor: Sin datos disponibles

(a 20 °C)

Presión de vapor: Sin datos disponibles

(a 50 °C)

Densidad (a 15 °C): ~ 0,5 g/cm³

Solubilidad en agua: El producto no es miscible

Temperatura de inflamación: ~ 468 °C Propano

Propiedades explosivas: El producto no presenta peligro de explosión; no obstante, es

posible la formación de vapor/mezcla de aire con peligro de

explosión

9.2. Otros datos

Sin datos disponibles

SECCIÓN 10. Estabilidad y reactividad

10.1. Reactividad

Sin datos disponibles

10.2. Estabilidad química

Químicamente estable

10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas

Sin datos disponibles

10.4. Condiciones que deben evitarse

El fuego o el calor intenso pueden provocar la ruptura violenta de los embalajes.

10.5. Materiales incompatibles

Agentes oxidantes fuertes.





27.11.2018

Fecha de revisión: 05.07.2018

Ficha de datos de seguridad de acuerdo con el Reglamento (CE) n.º 1907/2006

MEC Holding GmbH N.° de revisión: 5,0

SDS 07285

730240 GM Cartouche 1450 GM

10.6. Productos de descomposición peligrosos

Monóxido de carbono y dióxido de carbono

Información adicional

No se descompone si se almacena y aplica como se indica.

SECCIÓN 11. Información toxicológica

11.1. Información sobre los efectos toxicológicos

Toxicidad aguda

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Irritación y corrosividad

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Efectos sensibilizantes

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) - exposición única

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Efectos graves tras exposición repetida o prolongada

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Carcinogenicidad, mutagenicidad y toxicidad para la reproducción

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Peligro de aspiración

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Experiencias de la práctica

Observaciones relativas a la clasificación

La inhalación de concentraciones altas de vapor pueden originar síntomas como dolor de cabeza, vértigo o desvanecimiento, cansancio, naáuseas y vómitos.

La inhalación de vapores en alta concentración puede causar efectos narcóticos.

La rápida evaporación del líquido puede producir congelación.

Con manejo apropiado y mediante observación de las reglas higiénicas de validad general, no se llegó a conocer ninguno daño a la salud.

La identificación se realizó según el procedimiento de cálculo de la Directiva CE 1999/45/CE.

SECCIÓN 12. Información ecológica

12.1. Toxicidad

Sin datos disponibles

12.2. Persistencia y degradabilidad

Sin datos disponibles

12.3. Potencial de bioacumulación

Sin datos disponibles

12.4. Movilidad en el suelo

Sin datos disponibles

12.5. Resultados de la valoración PBT y mPmB

Sin datos disponibles

12.6. Otros efectos adversos

Sin datos disponibles

Indicaciones adicionales

No se conocen ni esperan daños ecológicos bajo uso normal.

No echar al agua superficial o al sistema alcantarillado sanitario.

SECCIÓN 13. Consideraciones relativas a la eliminación

13.1. Métodos para el tratamiento de residuos

Fecha de impresión: 16.08.2018 E - ES Página 5 de 8





27.11.2018

Fecha de revisión: 05.07.2018

Ficha de datos de seguridad de acuerdo con el Reglamento (CE) n.º 1907/2006

MEC Holding GmbH N.º de revisión: 5,0

SDS 07285

730240 GM Cartouche 1450 GM

Eliminación

Donde sea posible, es preferible el reciclaje en vez de la deposición o incineración.

Puede incinerarse si las normas locales lo permiten.

Código de identificación de residuo-Desechos de residuos / producto no utilizado

150110 RESIDUOS DE ENVASES; ABSORBENTES, TRAPOS DE LIMPIEZA, MATERIALES DE FILTRACIÓN Y

ROPAS DE PROTECCIÓN NO ESPECIFICADOS EN OTRA CATEGORÍA; Envases (incluidos los residuos de envases de la recogida selectiva municipal); Envases que contienen restos de sustancias peligrosas o

están contaminados por ellas; residuo peligroso

Eliminación de envases contaminados

Ofrecer los envases aerosol vacíos a una compañia de eliminación especializada.

SECCIÓN 14. Información relativa al transporte

Transporte terrestre (ADR/RID)

14.1. Número ONU: UN2037

14.3. Clase(s) de peligro para el

transporte:

Etiquetas: 2.1



2

Código de clasificación:5FCantidad limitada (LQ):1 LCategoria de transporte:2Clave de limitación de túnel:D

Transporte fluvial (ADN)

14.1. Número ONU: UN2037

14.3. Clase(s) de peligro para el 2

transporte:

Etiquetas: 2.1



Código de clasificación: 5F Cantidad limitada (LQ): 1 L

Transporte marítimo (IMDG)

14.1. Número ONU: UN2037

14.2. Designación oficial de RECEPTACLES, SMALL, CONTAINING GAS (GAS CATRIDGES) without

<u>transporte de las Naciones Unidas:</u> a release device, non refillable

14.3. Clase(s) de peligro para el 2

transporte:

14.4. Grupo de embalaje:

Etiquetas: 2.1



Cantidad limitada (LQ): See SV277 EmS: F-D, S-U

Transporte aéreo (ICAO-TI/IATA-DGR)

14.1. Número ONU: UN2037



27.11.2018

Fecha de revisión: 05.07.2018

Ficha de datos de seguridad de acuerdo con el Reglamento (CE) n.º 1907/2006

MEC Holding GmbH N.° de revisión: 5,0

203

1 kg

203

15 kg

SDS 07285

730240 GM Cartouche 1450 GM

14.2. Designación oficial de

transporte de las Naciones Unidas:

14.3. Clase(s) de peligro para el

transporte:

Etiquetas:

RECEPTACLES, SMALL, CONTAINING GAS (GAS CATRIDGES) without a release device, non refillable

2.1

2.1

Cantidad limitada (LQ) Passenger:

IATA Instrucción de embalaje - Passenger:
IATA Cantidad máxima - Passenger:
IATA Instrucción de embalaje - Cargo:
IATA Cantidad máxima - Cargo:

14.5. Peligros para el medio ambiente

PELIGROSO PARA EL MEDIO

AMBIENTE:

no

14.6. Precauciones particulares para los usuarios

No se requieren precauciones especiales.

14.7. Transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio MARPOL y el Código IBC

El transporte se realiza solamente en recipientes homologados e apropiados.

SECCIÓN 15. Información reglamentaria

15.1. Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

Limitaciones de aplicación (REACH, anexo XVII):

Entrada 28: butano

Legislación nacional

SECCIÓN 16. Otra información

Cambios

REV. 5.0: SECCIÓN 3. Composición/información sobre los componentes: REACH Registration No.

Abreviaturas y acrónimos

ADR = Accord européen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route

RID = Règlement concernant le transport international ferroviaire de marchandises dangereuses

ADN = Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voie de navigation intérieure IMDG = International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA/ICAO = International Air Transport Association / International Civil Aviation Organization

MARPOL = International Convention for the Prevention of Pollution from Ships

IBC-Code = International Code for the Construction and Equipment of Ships Carrying Dangerous Chemicals in Bulk

GHS = Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals

REACH = Registration, Evaluation, Authorization and Restriction of Chemicals

CAS = Chemical Abstract Service

EN = European norm

ISO = International Organization for Standardization

DIN = Deutsche Industrie Norm

PBT = Persistent Bioaccumulative and Toxic

LD = Lethal dose

LC = Lethal concentration

EC = Effect concentration

IC = Median immobilisation concentration or median inhibitory concentration



Fecha de impresión: 16.08.2018 E - ES Página 7 de 8



27.11.2018

Fecha de revisión: 05.07.2018

Ficha de datos de seguridad de acuerdo con el Reglamento (CE) n.º 1907/2006

MEC Holding GmbH N.° de revisión: 5,0

SDS 07285 730240 GM Cartouche 1450 GM

Texto de las frases H y EUH (número y texto completo)

H220 Gas extremadamente inflamable.

H280 Contiene gas a presión; peligro de explosión en caso de calentamiento.

Indicaciones adicionales

Las reglas de los puntos 4 - 8 y 10 - 12 no se referen parcialmente al uso y empleo normal (ver información sobre el empleo y sobre el producto), sino a la liberación de cantidades considerables, en hipótesis de acciddente o de irregularidades.

Esta información describa solamente las exigencias de seguridad del (de los) producto(s) y se basa en el estado actual de nuestros conocimientos.

Las characterísticas del producto pueden verse en la ficha técnica del mismo.

No garantiza las propriedades del (de los) producto(s) en el sentido establecido por las normas de garantía legales.

(n.a. - no aplicable, n.d. - no determinado)

(La información sobre los ingredientes peligrosos se ha tomado de la última ficha de datos de seguridad válida del suministrador respectivo.)

